Bruks–anvisning

S

Sid 2

NO

Sid 36

Käyttöohje

FIN

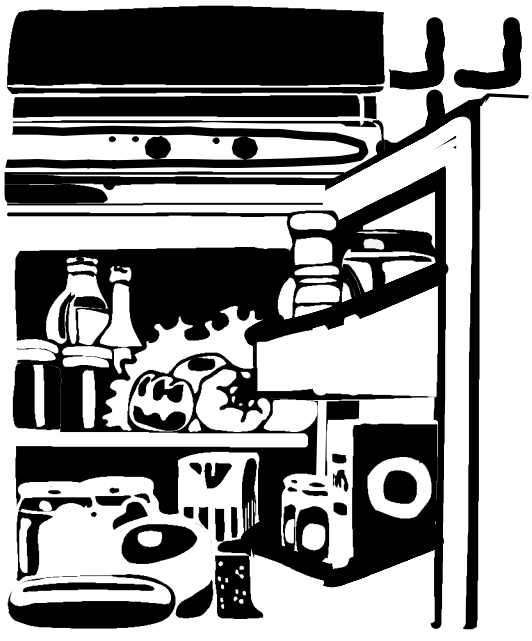
Sid 13

Brugs–anvisning

DK

Sid 24

FRYS PAKASTIN FRYSE



QT321W, QT321X, QT321K

818 13 43-02/4

Säkerhetsinformation S

Ditt nya fryskåp kan ha andra funktioner jämfört med ditt gamla skåp.
Läs noga igenom anvisningarna, så du snabbt lär dig hur ditt nya skåp fungerar och ska skötas. Spara bruksanvisningen, den måste finnas med om skåpet säljs eller överlåts till annan person.

Användning

- Skåpet är avsett för förvaring av matvaror för normalt hushållsbruk enligt denna bruksanvisning.
- Förvara aldrig explosiva gaser eller vätskor i kyl- eller frysutrymme. De kan sprängas och skada person och egendom.
- Låt inte vassa föremål komma i kontakt med kylsystemet bakom och inuti skåpet. Punkteras kylsystemet förstörs skåp och matvaror.
- Förvara inte kolsyrade drycker, flaskor och burkar av glas i frysutrymme, då glasförpackningarna kan gå sönder.
- Skåpet är tungt. Skåpets kanter och utskjutande metalldelar på skåpets baksida kan vara vassa. Var försiktig då skåpet flyttas. Använd handskar.

Barn

- Håll uppsikt över små barn så att de inte kommer åt skåpets inredning eller reglage.

Skrotning av gamla skåp

Lämna ditt gamla skåp till en återvinnings-anläggning. Kontakta kommunen eller din återförsäljare för mer information.
Stäng av ditt gamla skåp och dra ur stickkontakten. Kapa anslutningssladden så nära skåpet som möjligt. Ta bort dörren innan skåpet skrotas så att lekande barn inte kan bli innestängda i skåpet.
Se till att inte skada kylsystemet i det gamla skåpet. Isoleringen och kylsystemet kan innehålla ämnen som bryter ned ozonlagret.
Ditt nya skåp är helt fritt från ämnen som bryter ned ozonlagret. Läs mer om ditt nya skåp och miljön i avsnittet "Råd och tips".

Innehållsförteckning S

Säkerhetsinformation 2
Skrotning av gamla skåp 2

Innehållsförteckning 2

Beskrivning av fryskåpet 3
Knappar och indikeringslampor 3

Innan skåpet startas första gången . 3

Att använda frysskåpet 4
Starta frysen och ställ in rätt temperatur 4
Avstängning 4
Larm och övriga funktioner 4
Infrysning 5
Temperaturen i frysskåpet 6
Lämplig förvaringstid 6
Upptining 6
Inredning 6

Råd och tips 7
Så kan du spara energi 7
Skåpet och miljön 7
Miljövänlig användning 7

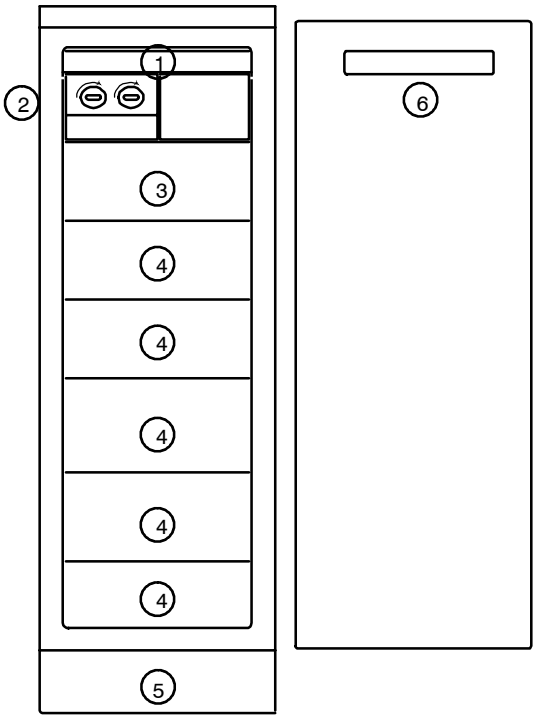
Skötsel och rengöring 7
Tag bort ventilationsgallret 7
Rengöring 7
Avfrosta frysskåpet 8
Byte av lampa 8
Om skåpet inte ska användas 8
Vid längre semester eller bortavaro 8

Om något inte fungerar 9
Konsumentköp EHL 10
Garanti (gäller för Finland) 10
Konsumentkontakt 10
Service och reservdelar 10

Teknisk information 10

Installation 11
Packa upp 11
Tag bort transportstöd 11
Rengör 11
Montera pedalen 11
Ställ skåpet på plats 11
Omhängning av dörr 12
Elanslutning 12

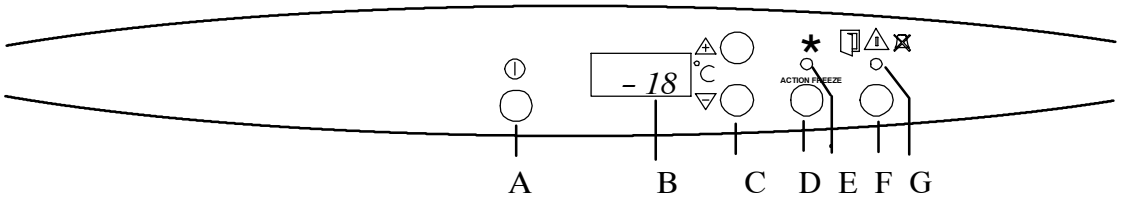
Beskrivning av fryskåpet S



Modell QT321W, QT321X, QT321K

1. infrysningsbricka
2. isautomat
3. hylla med lucka
4. fryslåda
5.. ventilationsgaller
6. fryskalender

Knappar och indikeringslampor



A. Strömbrytare för frysen
Används för att starta och stänga av frysen.

B. Temperaturfönster
Visar frysens temperatur.

C. Temperaturväljare/termostat
Används vid inställning av temperaturen.

D. Infrysningsknapp (ACTION FREEZE)
Används för att starta och stänga av infrysningen.

E. Gul indikeringslampa
Lyser när infrysningen är igång.

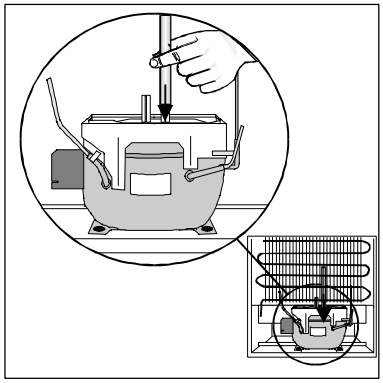
F. Avstängningsknapp för ljudlarm
Används för att stänga av ljudsignalen.

G. Röd varningslampa
Blinkar när något av skåpets larm har löst ut.

Innan skåpet startas för första gången S

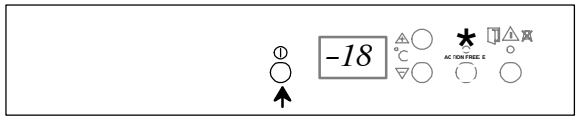
Installera och rengör skåpet enligt anvisningarna i avsnittet "Installation".

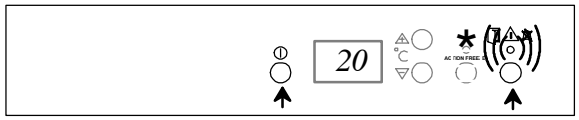
Skåpet måste stå upprätt i ca 30 minuter eller i 4 timmar om skåpet transporterats liggande, innan stickkontakten sätts i vägguttaget och skåpet startas för första gången. Kompressorn kan annars skadas. Oljan måste få tid att rinna tillbaka till kompressorn.



Att använda frysskåpet S

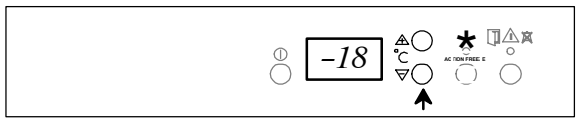
Starta frysen och ställ in rätt temperatur





Igångsättning:
Starta frysen genom att trycka på strömbrytaren.
Om det är rumstemperatur i frysen startar ljudlarmet.
Stäng av ljudsignalen på avstängningsknappen.

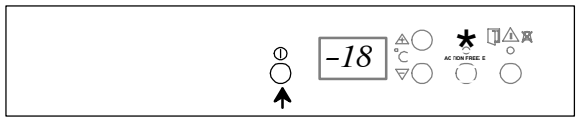
Inställning av temperaturen
Tryck på knapparna tills önskad temperatur blinkar på temperaturfönstret. (Temperatur kan ställas in mellan -15˚C och -24˚C.)
"+" ger en varmare temperatur.
"-" ger en kallare temperatur.
Efter inställningen visar temperaturfönstret frysens aktuella temperatur.
Låt skåpet gå ett dygn mellan varje ändring av temperaturinställningen, så att temperaturen hinner stabilisera sig.
När skåpet startas efter att ha varit avstängt behöver temperaturen inte ställas in på nytt. Termostaten minns automatiskt den temperatur som senast varit inställd.



Avstängning

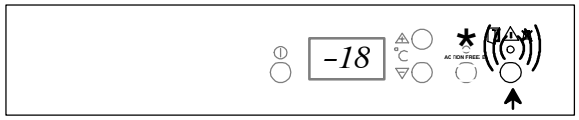
Stäng av genom att trycka på strömbrytaren.
Knappen måste hållas intryckt under ca 1 sekund.

Skåpet blir strömlöst först när stick-kontakten är utdragen från vägguttaget, eller när säkringen skruvats ur.

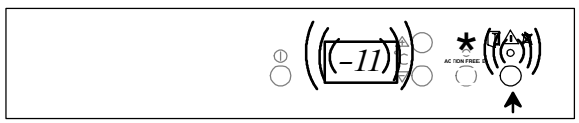


Larm och övriga funktioner

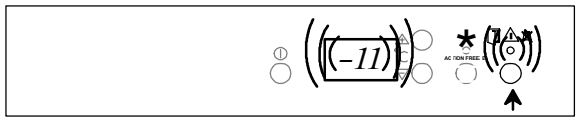
Dörröppningslarm
Om dörren är öppen längre än ca 1 minut börjar den röda varningslampan blinka och en ljudsignal startar.
Avstängning:
Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen. Så länge dörren är öppen kommer ljudsignalen att starta på nytt med en minuts mellanrum. Den röda varningslampan slocknar när dörren stängs.



Temperaturlarm
Den röda varningslampan blinkar och en ljudsignal startar när det är varmare än -12˚C. Samtidigt börjar det att blinka i temperaturfönstret.
Avstängning:
Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen.
Det slutar blinka i temperaturfönstret.
Den röda varningslampan slocknar när temperaturen i frysen åter blir kallare än -11˚C.
Ta reda på vad som orsakade larmet. Se avsnittet "Om något inte fungerar tillfredsställande".

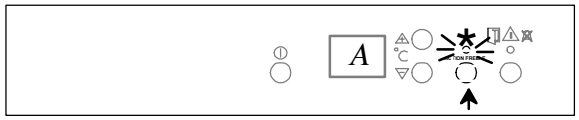


Temperaturminne
Temperaturminnet indikerar att skåpet har larmat.
Så här fungerar temperaturminnet:
När temperaturen i frysen åter blir kallare än -11˚C upphör ljudlarmet. Skåpet indikerar att larmet varit utlöst genom att temperaturfönstret och den röda varningslampan blinkar.
Då avstängningsknappen trycks in visas skåpets varmaste temperatur under larmet och "blinkningen" stängs av. Med hjälp av temperaturangivelsen går det att avgöra om varorna går att använda eller ska kasseras.
Vid ca -12˚C:
kan de flesta varor frysas om direkt. Glass är mycket temperaturkänsligt och bör konsumeras snarast.
Vid -9˚till -2C˚:
bör varorna tillagas (upphettas) innan de konsumeras eller fryses om. Skaldjur som tinat bör inte konsumeras.



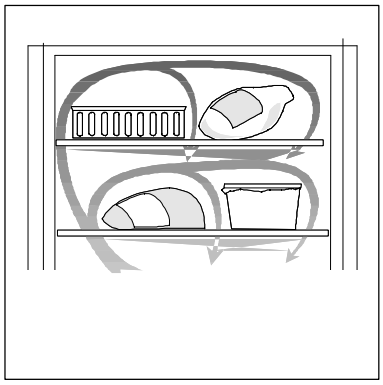
Infrysning

Vid infrysning av mindre mängd varor per dygn behöver inte infrysningsknappen användas.
I övriga fall ska infrysningsknappen tryckas in ca 24 timmar innan varorna läggs in.
Avstängning:
Infrysningen avbryts automatiskt 48 timmar efter det att knappen tryckts in.
Infrysningen går också att avbryta manuellt genom att åter trycka på infrysningsknappen.
Den gula infrysningslampan lyser så länge infrysningen är påkopplad.
I temperaturfönstret visas "A" (ACTION FREEZE).



Infrysningsråd

- Använd den översta och vid behov också den näst översta hyllan för infrysning.
- Lägg varorna direkt på fryshyllorna.
- Lägg varorna friliggande från varandra så att luften kan cirkulera mellan paketen.
- Lägg inte varorna som ska frysas in i direkt kontakt med redan frysta varor. Värmen från varorna kan tina de frysta varorna på ytan.
- När varorna är frysta bör de packas ihop så tätt som möjligt. Då håller de sig kalla längre vid ett eventuellt strömavbrott.
- Frys inte in för mycket varor på en gång. Frysens infrysningskapacitet finns angiven i tabellen med teknisk information.



Kontrollera att skåpet fungerar och håller inställd temperatur 24 timmar efter att det startats för första gången. Först därefter bör skåpet tas i bruk för infrysning av färska varor.

Temperaturen i frysskåpet

För att få god hållbarhet på matvarorna bör temperaturen i frysdelen vara -18˚C eller kallare. Observera dock att energiförbrukningen ökar ju kallare det är i frysen.
Den inbyggda termometern visar den varmaste varutemperaturen i frysen. Mäts temperaturen med en frystermometer ska den läggas mellan varorna, då motsvaras varornas temperatur bäst. Lägg aldrig termometern direkt på hyllan.
Det är normalt att den inbyggda termometern visar en varmare temperatur än den som mäts upp på annat sätt.

Lämplig förvaringstid

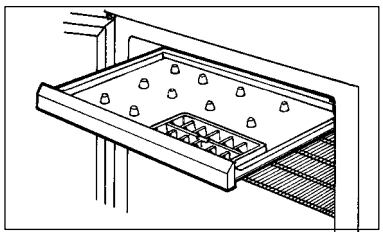
Varor som köps frysta: Följ de råd om hållbarhet som finns på förpackningen.
Mat som frysts in hemma:
Fet och salt mat bör inte förvaras längre än tre månader. Lagad mat och varor med lite fett kan förvaras ca 6 månader. Mager mat och bär kan förvaras ungefär ett år.

Upptining

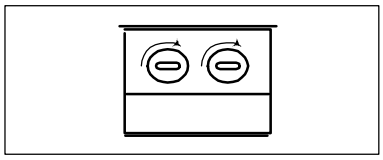
Upptining sker bäst i kylskåp. Lägg varan på ett fat med kanter så att inte ev. vätska rinner ut i kylen. Snabbtining kan även ske i rumstemperatur eller i kallt vatten. Vid upptining i mikrovågsugn - följ råden i bruksanvisningen för mikrovågsugnen.

Inredning

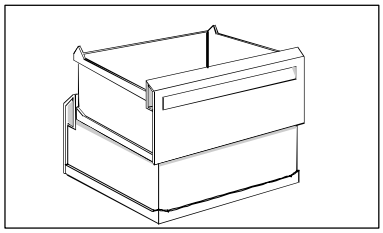
Infrysningsbricka
Använd infrysningsbrickan för att styckfrysa bär och grönsaker. Efter ca 4 timmar är de genomfrysta och kan förpackas på vanligt sätt. Styckfrysta varor fastnar inte i klump, vilket gör det lättare att ta ut exakt den mängd som behövs.



Isautomat
Isautomat för infrysning och förvaring av iskuber. Fyll endast lådan till 3/4 med vatten eftersom vattnet utvidgas när det fryser. Lossa isbitarna och släpp ner dem i behållaren genom att vrida på vreden. Fyll på nytt vatten.
Isbitarna torkar ut och får sämre smak om de förvaras länge. Kasta därför gamla isbitar och frys nya vid behov.



Fryslådor
Fryslådor gör det snabbt och lätt att hitta rätt vara. För att erhålla maximalt utrymme kan fryslådorna tas ut och varorna placeras direkt på hyllorna. På alla hyllor utom den översta, går det att lasta varor 20 mm utanför hyllfronten. På så sätt utnyttjas frysens volym maximalt.
Ta inte bort nedersta fryslådan, den behövs för luftcirkulation.



Råd och tips S

Så kan du spara energi

- Följ noggrant informationen om hur skåpet ska placeras i avsnittet "Installation". Rätt uppställt förbrukar skåpet mindre energi.
- Öppna inte skåpet onödigt ofta eller länge.
- Kontrollera regelbundet att skåpet är ordentligt stängt.
- Tina frysta varor i kylskåpet, då kommer kylan till nytta.
- Dammsug kompressorn och kylsystemet på baksidan av skåpet ungefär en gång om året.
- Låt varorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen för infrysning.
- Slå in alla varor i täta förpackningar så undviks onödig frostbildning.
- Följ noggrant råden om infrysningen i avsnittet "Att använda frysen". Då undviks onödig energiförbrukning.
- Undvik att ha för kall temperatur i frysen. Lämplig temperatur är -18˚C till -20˚C .
- Frosta av frysen när frostlagret är mellan 3-5 mm tjockt.
- Se till att tätningslisten är hel och ren.

Skåpet och miljön

- Isoleringen och köldmediet i skåpet är helt oskadliga för ozonlagret.
- Alla delar i emballaget kan återvinnas.
- Skåpet är tillverkat så att det lätt kan demonteras för återvinning.

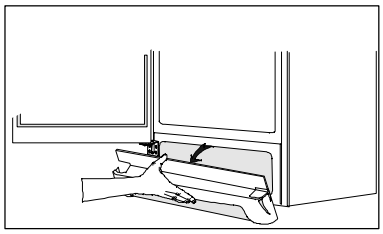
Miljövänlig användning

- Lämna skåpets emballage och kasserade kyl- och frysskåp till en återvinningsanläggning. Kontakta kommunen eller din återförsäljare för närmare information.
- Förvara varorna i burkar och kärl som kan användas flera gånger. Använd så lite engångsmaterial som möjligt.
- Använd ett milt och miljövänligt handdiskmedel och vatten vid rengöring.
- Följ råden under rubriken "Så kan du spara energi".

Skötsel och rengöring S

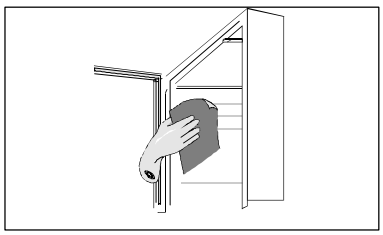
Tag bort ventilationsgallret

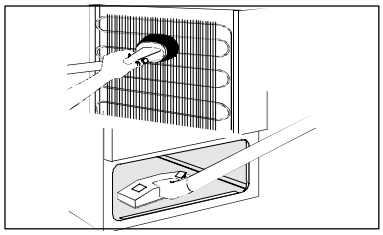
Ventilationsgallret är löstagbart. Det ska tas bort vid rengöring.
Dörren måste vara öppen när ventilationsgallret tas bort. Lossa gallret i överkant genom att dra det utåt/nedåt. Dra sedan gallret rätt ut för att ta loss det.



Rengöring

Tag ut lösa delar och handdiska dem. Torka av skåp, inredning och tätningslist. Använd en mjuk trasa och ett milt handdiskmedel utspätt med ljummet vatten.
Stäng inte dörren förrän det är torrt i skåpet.
Tag bort ventilationsgallret (se avsnittet "Tag bort ventilationsgallret") och dammsug under skåpet.
Drag fram skåpet från väggen. Dammsug baksidan av skåpet, kylsystemet och kompressorn.

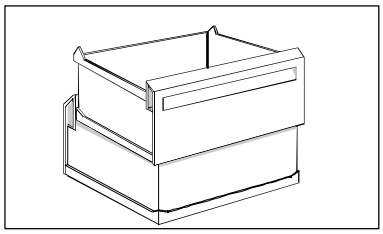


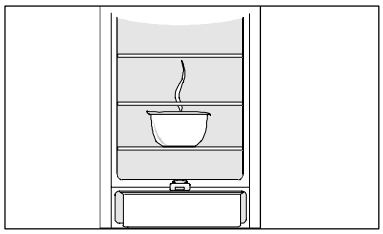


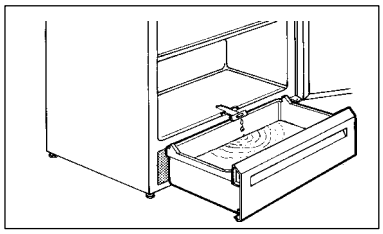
Lyft skåpet i framkanten när det ska flyttas, så att golvet inte repas.

Avfrosta frysskåpet

En viss mängd frost bildas alltid på fryshyllorna och runt översta facket. Frosta av när frostlagret är 3-5 mm tjockt.
Tag ut fryslådorna med varorna i och stapla dem på varandra genom att vända varannan fryslåda ett halvt varv. Lägg isolerande material runt lådorna, t.ex. filtar eller tidningar.
Varorna kan också packas tätt och förvaras så kallt som möjligt, t.ex. i kylskåp.
Avfrostningen går fortare om skålar med varmt, ej kokande, vatten ställs in i frysen.
Lossa ventilationsgallret. Drag ut avrinningspipen, och ställ nedersta fryslådan under den för att samla upp vattnet.
Skrapa försiktigt bort isen när den börjar tina. Använd en trä eller plastskrapa. Använd inte vassa föremål som kan skada inredningen.
Torka rent och torrt i skåpet när all is smält och skjut in avrinningspipen.
Starta skåpet på nytt och lägg in varorna.



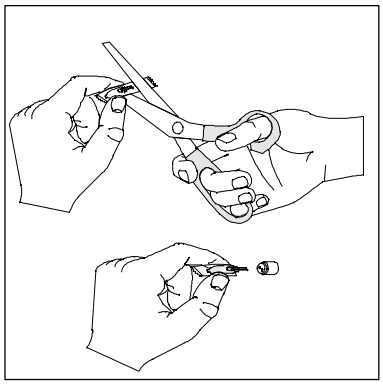




Använd aldrig hårtork eller andra värme-apparater för att påskynda avfrostningen. Värmen kan skada plasten i skåpet. Det kan komma fukt i elapparaten, vilket kan göra den strömförande.

Byte av lampa

Belysning tänds automatiskt när dörren öppnas. Vid lampbyte ska skåpet vara strömlöst.
Dra ur stickkontakten eller skruva ur säkringen.
Använd en klar UV-blockerad halogenlampa av lågtrycks typ (Low pressure). Sockel G4. Spänning 12V. Effekt 20W/lampa. Tag inte i lampan med bara fingrarna. Halogenlampan är känslig för hudfett.
Klipp av plastförpackningen vid lampsockeln. Ha kvar plastförpackningen som skydd mellan lampan och fingrarna då lampan sätt på plats.



Om skåpet inte ska användas

Stäng av skåpet och dra ur stickkontakten från vägguttaget, alternativt skruva ur säkringen.
Rengör skåpet enligt anvisningarna i avsnittet "Rengöring". Stäng inte skåpet: en unken och instängd lukt kan då uppkomma.

Vid längre semester eller bortavaro

Om skåpet ska stå på bör någon regelbundet titta till det, så att varorna inte förstörs vid ett ev. strömavbrott.

Om något inte fungerar S

När skåpet inte fungerar på önskat sätt kan det bero på något som enkelt går att rätta till själv. Läs igenom och följ tabellen så behöver inte service beställas i onödan.

Problem	Möjlig orsak / Åtgärdsförslag
Ljudlarm + röd varningslampa blinkar. (Det är för varmt i frysen)	Stäng av ljudsignalen med avstängningsknappen. Larmet kan bero på: Att skåpet nyss startats och inte är kallt ännu. Se avsnittet "Igångsättning och inställning av temperatur". Att dörren varit öppen så länge att dörröppnings-larmet har utlösts.
"□" visas i temperaturfönstret. Alternativt **gul infrysningslampa och röd varnings-lampa blinkar samtidigt.**	Det är fel på temperaturmätningen. Tillkalla service. (Kylsystemet fortsätter att hålla varorna kalla men temperaturinställningen fungerar inte.)
Det är för varmt i frysen.	Ställ in en kallare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Om varma varor lagts in i frysen. Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen. Fördela varorna så att den kalla luften kan cirkulera mellan dem.
Det är för kallt i frysen.	Ställ in en varmare temperatur. Infrysningen kan vara på. Temperaturfönstret visar skåpets varmaste varutemperatur. En avvikelse mellan fönstrets temperatur och (medel-)temperatur som mätts upp på annat sätt är alltså fullt normal.
Det bildas mycket frost och is.	Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Ställ in en varmare temperatur.
Kompressorn går kontinuerligt.	Ställ in en varmare temperatur. Kontrollera att dörren är riktigt stängd och att tätningslisten är hel och ren. Det är varmare än normal rumstemperatur där skåpet står placerat.
Skåpet går inte alls. Varken kyla eller belysning fungerar. Inga signallampor lyser.	Stickkontakten sitter inte i ordentligt. Säkringen är sönder. Skåpet är inte påslaget. Det kommer inte fram ström till skåpet. (Prova genom att ansluta en annan apparat.)
Strömavbrott	Öppna inte skåpet i onödan, förutom om avbrottet verkar bli långvarigt då bör varorna om möjligt flyttas till ett fungerande skåp. Är de frysta varorna fortfarande hårda efter strömbrottet kan de frysas om direkt. Har matvarorna tinat men fortfarande är friska och luktar gott kan de användas, men de bör tillagas innan de fryses om eller konsumeras.

Skåpets ljudnivå är för hög.	I kylsystemet bildas det vissa ljud. Ett pulserande ljud hörs när köldmediet pumpas runt i kylsystemet. När kompressorn startar och stannar kan knäppande ljud höras från termostaten. Om ljudnivån upplevs som störande: Böj försiktigt rören på skåpets baksida så att de inte vidrör varandra. Sätt tillbaka distanskuddarna (mellan skåpet och rören) om de fallit bort. Följ noga Instruktionerna i avsnittet "Ställ skåpet på plats".

Konsumentköp EHL

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller konsumentköp EHL samt övriga EHL-bestämmelser vilka återförsäljaren tillhandahåller. Kom ihåg att spara kvittot och EHL-försäkringsbevis.

Garanti (gäller för Finland)

Produkten har två års garanti. Garantivillkoren uppfyller branschens allmänna villkor, vilka tillhandahålls av leverantören eller återförsäljaren. Spara kvittot och verifikation på inköpsdatumet. Kostnader kan debiteras även under den tid som omfattas av kostnadsfri service om:

- reklamationen är omotiverad
- anvisningarna i bruksanvisningen inte har följts

Konsumentkontakt

Har du frågor angående skåpets funktion eller användning, ber vi dig ringa vår konsumentgrupp.
Telefonnummer: 08-738 79 20
I Finland kontaktas konsumentrådgivare på tel. 0200-2662 (0,95mk/min+lna)

Service och reservdelar

Innan service kontaktas, läs igenom bruksanvisningen och följ de råd och anvisningar som ges i avsnittet "Om något inte fungerar". Om service tillkallas inom EHL-åtagandet för att åtgärda de problem som finns med på denna lista, riskerar du att själv få stå för kostnaden. Detta gäller också om du använder skåpet till annat än det är avsett för.
Service och reservdelar till ditt skåp får du via din återförsäljare eller AB Elektroservice (se under "Hushållsutrustning, vitvaror" i telefonkatalogens Gula sidor).
I Finland ansvarar Oy Electrolux Kotitalouskoneet Ab-HUOLTOLUX i Björneborg för service och reservdelsförsäljning, tel. (02) 622 33 00.

Uppge skåpets modellbeteckning, produkt- och serienummer enligt dataskylten, som sitter på vänster sida i skåpet.

MOD:.....

PROD.NO:.....

SER:NO:.....

Inköpsdatum.....

Teknisk information S

Modell	QT321W, QT321X, QT321K
Nytttovolym	292 l
Bredd	595 mm
Höjd	1800 mm
Djup	600 mm
Energiförbrukning	430 kWh/år
Energiklass	B
Märkeffekt	120 W
Vikt	73 kg
Infrysningskapacitet	28kg/24timmar
Antal kompressorer	1

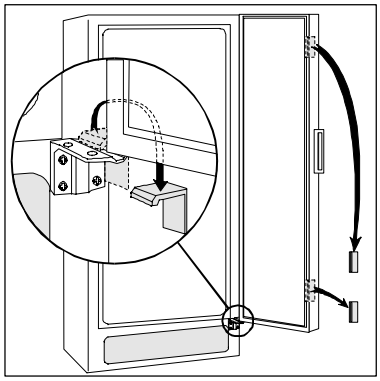
Installation

S

Packa upp

Packa upp skåpet och kontrollera att det är felfritt och utan transportskador. Eventuella transportskador ska omedelbart anmälas. I Sverige görs anmälan till Distrilux Distributionskontor, se fraktsedeln, eller till återförsäljaren om skåpet levererats direkt från butik. I Finland görs anmälan till återförsäljaren. Lämna iväg emballaget för återvinning. Kontakta kommunen eller återförsäljaren för information.

Låt inte barn leka med emballaget. Plastfilmen kan medföra kvävningsrisk.



Tag bort transportstöd

Tag bort transportstöden som sitter

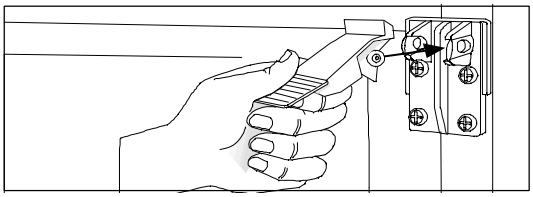
- på dörrsidorna
- på nedre gångleden

Rengör

Tvätta sedan skåpet invändigt med ljummet vatten och ett milt handdiskmedel. Använd en mjuk trasa.

Montera pedalen

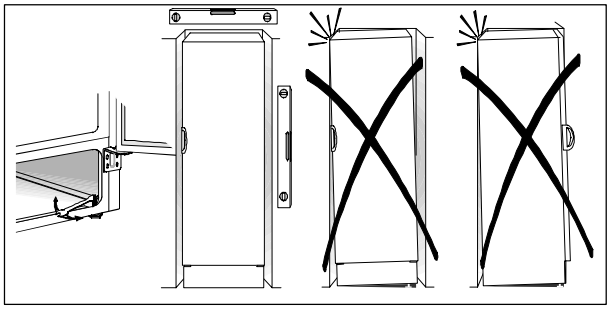
På skåpet sitter ett pedalfäste och en klack monterad då skåpet levereras. Snäpp fast pedalen i pedalfästet.



Ställ skåpet på plats

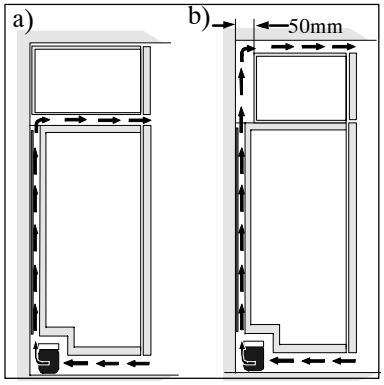
För att skåpet ska fungera på bästa möjliga sätt ska:

- skåpet stå på en torr och sval plats som är fri från direkt solljus.
- skåpet inte placeras i närheten av någon värmekälla som t.ex. spis eller diskmaskin.
- rummet som skåpet placeras ha en temperatur mellan +16˚C och +32˚C.
- skåpet stå plant uppställt. Det får inte luta mot omslutande väggar. Justera fötterna vid behov. Justernyckel till fötterna medföljer.
- luftcirkulationen runt skåpet ska vara god och luftkanalerna under och bakom skåpet ska vara fria och oblockerade. Ventilationsutrymmet över skåpet och ev. speceri/överskåp ska vara minst 200 cm2. Ventilationsutrymmet kan antingen



placeras

a) direkt över skåpet eller
b) bakom och ovanför överskåpet. Utrymmet bakom skåpet måste då vara minst 50 mm djupt.



Om skåpet ska placeras i ett hörn med gångjärnssidan mot väggen måste avståndet mellan vägg och skåp vara minst 10 mm för att dörren ska kunna öppnas så mycket att frysbackarna kan tas ut.

Omhängning av dörr

1.
Stäng av skåpet och dra ur stickkontakten från vägguttaget.

2.
Tag bort ventilationsgallret. På ventilationsgallret finns en löstagbar del, flytta den till andra sidan.

3.
Lägg skåpet på rygg ovanpå en trälist. Listen gör det lättare att få grepp om skåpet igen när det ska resas.

4.
På skåpets ovansida. Flytta gångledstappen till andra sidan.

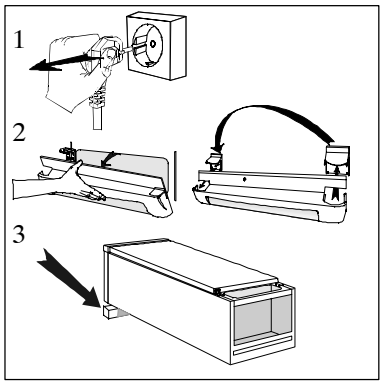
5.
På dörrens undersida:
a. Tag bort dörrstängningsbeslaget.
b. Flytta pedalklacken till andra sidan.
c. Tag bort "plastpluggen", använd en mejsel att vicka loss pluggen med. Sätt dit dörrstängningsbeslaget som finns i "reservdelspåsen".

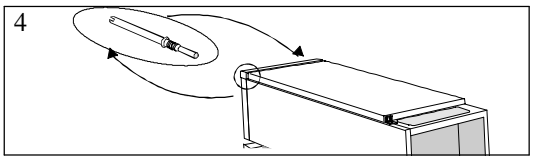
6.
På skåpets nedre del.
a. Skruva bort gångleden.
b. Tag bort dörrstängningsbeslagen på gångleden och flytta gångledstappen till andra sidan. Skruva dit det bifogade dörrstängningsbeslaget.
c. Flytta pedalen till andra sidan.

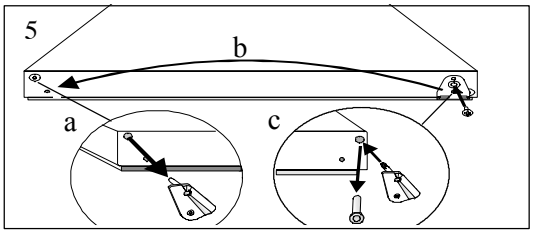
7.
Res skåpet och sätt tillbaka ventilationsgallret.

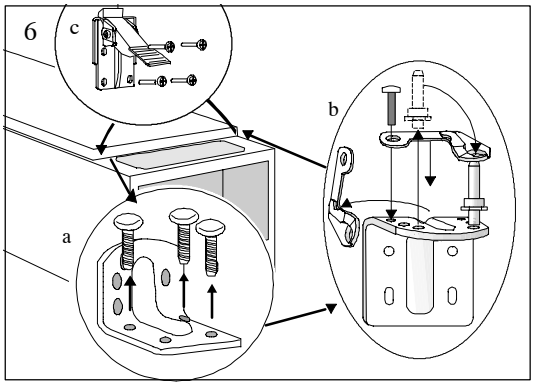
8.
Flytta handtaget.
Skruva loss handtaget. Tryck försiktigt in plastpluggarna på motsatt sida med en dorn. Skruva fast handtaget i plugghålen. Tryck i de medföljande plastpluggarna i skruvhålen där handtaget tidigare satt.

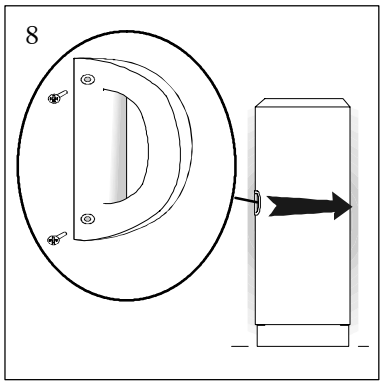
9.
Ställ skåpet på plats. Kontrollera att skåpet står riktigt uppställt. Se avsnittet "Ställ skåpet på plats".











Elanslutning

Skåpet ska anslutas till ett jordat eluttag.
Spänning: 230 V.
Säkring: 10 A.
Se även dataskylten på vänster sida i skåpet.